

**KOMMISJONSVEDTAK****2001/EØS/31/17****av 7. juli 1999****om en felles teknisk forskrift med tilknytningskrav til mobilstasjoner med flere tidsluker for linjesvitsjet høyhastighetsdataoverføring (high speed circuit switched data - HSCSD) (\*)***[meddelt under nummer K(1999) 2029]***(1999/511/EF)**

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP  
HAR –

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fællesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/13/EF av 12. februar 1998 om teleterminal- og satellittjordstasjonsutstyr, herunder gjensidig godkjenning av utstyrets samsvar<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 7 nr. 2 annet strekpunkt, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Kommisjonen har i henhold til artikkel 7 nr. 2 første strekpunkt i direktiv 98/13/EF vedtatt tiltaket om klarlegging av hvilken type terminalutstyr som bør omfattes av en felles teknisk forskrift, samt den tilhørende erklæring om forskriftens virkeområde.
- 2) De tilsvarende harmoniserte standarder eller deler av disse bør vedtas for gjennomføring av de grunnleggende kravene som skal omformes til felles tekniske forskrifter.
- 3) For å sikre kontinuiteten i markedsadgangen for produsenter er det nødvendig å tillate overgangsordninger for utstyr som er godkjent i henhold til nasjonale forskrifter om typegodkjenning.
- 4) Forslaget er i henhold til artikkel 29 nr. 2 framlagt for Komiteen for godkjenning av teleterminalutstyr (ACTE).
- 5) Den felles tekniske forskrift som vedtas ved dette vedtak, er i samsvar med uttalelse fra ACTE –

GJORT DETTE VEDTAK:

*Artikkel 1*

1. Dette vedtak får anvendelse på terminalutstyr beregnet på å tilknyttes et offentlig telenett, og som omfattes av den harmoniserte standard nevnt i artikkel 2 nr. 1.
2. Ved dette vedtak fastlegges en felles teknisk forskrift som omfatter tilknytningskrav til mobilstasjoner med flere tidsluker for linjesvitsjet høyhastighetsdataoverføring (high speed circuit switched data – HSCSD).

*Artikkel 2*

1. Den felles tekniske forskrift skal omfatte den harmoniserte standard utarbeidet av vedkommende standardiseringsorgan, for gjennomføring av de gjeldende grunnleggende krav nevnt i artikkel 5 bokstav c)-f) i direktiv 98/13/EF. Henvisningen til standarden finnes i vedlegget.
2. Terminalutstyr som omfattes av dette vedtak, skal være i samsvar med den felles tekniske forskrift nevnt i nr. 1 og gjeldende tekniske forskrifter fastsatt i kommisjonsvedtak 98/574/EF<sup>(2)</sup> og 98/575/EF<sup>(3)</sup>. Utstyret skal dessuten oppfylle de grunnleggende krav nevnt i artikkel 5 bokstav a) og b) i direktiv 98/13/EF samt kravene i alle andre direktiver som får anvendelse, særlig rådsdirektiv 73/23/EØF<sup>(4)</sup> og 89/336/EØF<sup>(5)</sup>.

(\*) Denne fællesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 195 av 28.7.1999, s. 34, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 58/2000 av 28. juni 2000 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende nr. 42 av 21.9.2000, s. 14.

<sup>(1)</sup> EFT L 74 av 12.3.1998, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 278 av 15.10.1998, s. 30.

<sup>(3)</sup> EFT L 278 av 15.10.1998, s. 35.

<sup>(4)</sup> EFT L 77 av 26.3.1973, s. 29.

<sup>(5)</sup> EFT L 139 av 23.5.1989, s. 19.

*Artikkel 3*

Meldte organer utpekt til å gjennomføre framgangsmåtene omhandlet i artikkel 10 i direktiv 98/13/EF skal for terminalutstyr omfattet av artikkel 1 nr. 1 i dette vedtak bruke eller sikre bruk av den harmoniserte standard nevnt i vedlegget innen ikrafttreidelsen av dette vedtak.

*Artikkel 4*

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 7. juli 1999.

*For Kommisjonen*

Karel VAN MIERT

*Medlem av Kommisjonen*

---

*VEDLEGG**HENVISNING TIL DEN HARMONISERTE STANDARD SOM FÅR ANVENDELSE*

Den harmoniserte standard nevnt i artikkel 2 i dette vedtak er

Digital cellular telecommunications system (Phase 2+); attachment requirements for global system for mobile communications (GSM); high speed circuit switched data (HSCSD) multislott mobile stations; access (GSM 13.34 version 5.0.2)

[Digitalt telekommunikasjonssystem (fase 2+); tilknytningskrav til GSM-systemet (globalsystem for mobilkommunikasjon); mobilstasjoner med flere tidsluker for linjesvitsjet høyhastighetsdataoverføring (high speed circuit switched data – HSCSD) ; tilgang (GSM 13.34 versjon 5.0.2)]

ETSI

Det europeiske standardiseringsinstitutt for telekommunikasjoner

Sekretariatet

EN 301 419-2: april 1998

(uten forordet)

*TILLEGGSOPPLYSNINGER*

Det europeiske standardiseringsinstitutt for telekommunikasjoner er anerkjent i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF.

Den harmoniserte standard nevnt ovenfor er utarbeidet i henhold til et mandat utstedt etter de gjeldende framgangsmåter i direktiv 98/34/EF.

Den fullstendige teksten til den harmoniserte standard nevnt ovenfor kan bestilles fra:

Det europeiske standardiseringsinstitutt for telekommunikasjoner  
650, route des Lucioles  
F-06921 Sophia-Antipolis Cedex

eller

Europakommisjonen  
DG XIII/A.2 – (BU 31, 1/7)  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
B-1049 Brussel

eller fra enhver annen organisasjon som er ansvarlig for formidling av ETSI-standarder. En liste over disse adressene finnes på Internett-adressen [www.ispo.cec.be](http://www.ispo.cec.be).

---